

## Hinweise zu den Postern „Die Würde des Menschen ist unantastbar.“



### Arbeitsauftrag zu Poster 1

Du siehst hier den zentralen Satz von Artikel 1 „**Die Würde des Menschen ist unantastbar**“  
in 14 Sprachen.

Schau dir das Poster genau an.

Erkennst du einige Sprachen?

Überlege gemeinsam mit anderen Kindern und schreibt die Sprachen passend dazu.  
Vergleicht zusammen mit Poster 2.

### Arbeitsauftrag zu Poster 2

Du siehst hier den zentralen Satz von Artikel 1 „**Die Würde des Menschen ist unantastbar**“  
in 14 Sprachen.

Schau dir das Poster genau an.

Kannst du den Satz in einer der Sprachen lesen?

### Arbeitsauftrag zu Poster 3

Finde weitere Übersetzungen des Satzes „**Die Würde des Menschen ist unantastbar.**“

Frage Kinder und Erwachsene, die andere Sprachen sprechen.

Schreibe den Satz sorgfältig auf. Notiere die Sprache.

Versuche den Satz nachzusprechen.

Kontrolliere den Satz mit einem Übersetzungsprogramm.

Übertrage deine Übersetzung in das Poster.

Hinweis für die Lehrkraft: Kopie der Poster in den Formaten DIN A3 und DIN A1;  
Hilfestellung bei der gemeinsamen Erarbeitung der Poster im Klassenverband

Weiterführende Aufgabenstellung: Lesebegleitheft ab Seite: „Die Würde des Menschen ist unantastbar.“

## Poster 1: Die Würde des Menschen ist unantastbar.

Übersetzung	Sprache
انسانی وقار نا قابل تسخیر ہے۔	
Dinjiteti i njeriut është i pacënueshëm.	
كرامة الإنسان مَصُونَة	
Human dignity is inviolable.	
ارزش انسانی آسیب ناپذیر است	
인간의 존엄성은 불가침입니다.	
La dignidad humana es inviolable.	
Людська гідність є недоторканною.	
மனிதனுடைய மதிப்பு மிகவும் உன்னதமானது.	
Demnitatea umană este inviolabilă.	
Достоинство человека неприкосновенно.	
Rûmeta mirovan bê destlêdan e.	
insan onuru dokunulmazdır.	
E remanušesko digniteto naši azbaves thaj naši peraves lesko spekto.	
Die Würde des Menschen ist unantastbar.	

## Poster 2: Die Würde des Menschen ist unantastbar.

Übersetzung	Sprache
انسانی وقار نا قابل تسخیر ہے۔	Urdu
Dinjiteti i njeriut është i pacënueshëm.	Albanisch
كرامة الإنسان مَصونة	Arabisch
Human dignity is inviolable.	Englisch
ارزش انسانی آسیب ناپذیر است	Farsi
인간의 존엄성은 불가침입니다.	Koreanisch
La dignidad humana es inviolable.	Spanisch
Людська гідність є недоторканною.	Ukrainisch
மனிதனுடைய மதிப்பு மிகவும் உன்னதமானது.	Tamil
Demnitatea umană este inviolabilă.	Rumänisch
Достоинство человека неприкосновенно.	Russisch
Rûmeta mirovan bê destlêdan e.	Kurdisch
insan onuru dokunulmazdır.	Türkisch
E remanușesko digniteto našti azbaves thaj našti peraves lesko spekto.	Romanes
Die Würde des Menschen ist unantastbar.	Deutsch



# Poster 3: Die Würde des Menschen ist unantastbar.



Übersetzung	Sprache